

# LE C

Toutes les inst

### ABONNEMENTS

Meurthe-et-Moselle, Meuse et Vosges  
1 an, 5 fr. ; 6 mois, 3 fr.  
Pour les autres départements Français  
6 francs par an.

L'abonnement est payable d'avance

## DÉCLARATION

Considérant que le premier devoir des Socialistes est de poursuivre la défense des idées et doctrines qu'embrasse le programme général de l'émancipation prolétarienne,

Considérant que l'application de ce programme ne saurait se concilier avec la conduite tenue par l'Administration municipale actuelle, qui a constamment secouru le maire et les adjoints dans les combinaisons contraires à l'intérêt public et leur gestion improductive des finances communales,

Y. imp. A. NICOLLE, 29, rue de la République.

Pharmacie



**DENTS**

CHREAU

Pharmacie

Tripier son Capital

CHAMBRE A COUCHER Pichpin: Armoire à glace, Lit, Table de nuit wagonnet. . . . .	depuis 216 fr.
AMEUBLEMENT recouvert tissu fantaisie: 1 Canapé, 2 Fauteuils, 4 Chaises. . . . .	depuis 160
SERVICE DE TABLE Faïence décorée, 12 couverts	depuis 25
SERVICE DE TABLE 45 verres et 4 carafes. . . . .	depuis 14 75
FOURNEAU DE CUISINE Tôle et fonte, à four, chaudière émaillée. . . . .	depuis 50
LESSIVEUSE-SAVONNEUSE (système Gaston Borérian) brevetée S. G. D. G., en Zinc, fond cuivre, évitant la rouille. . . . .	depuis 12 75
BAIGNOIRE grand modèle. . . . .	depuis 32
APPAREIL HYDROTHERAPIQUE. . . . .	depuis 40
MALLES de dames, 8 50; d'hommes. . . . .	depuis 8 90
VALISES, 3 25; PARAPLUIES. . . . .	depuis 2 95

**MENS**

PARIS - 20, Boulevard

Mobilier

VOYAGE I

INSTALLATIONS D'E

ENVOI GRATIS ET FRANCO

**J. JOLY**  
Serrurier-mécanicien  
Rue de Strasbourg, 116, Nancy

Vélocipèdes de toutes marques, vente, échange, réparation.  
Location avec prime (demandez le prospectus)

Bicyclettes et tricycles à billes partout neuves à 210 francs.  
Bicyclettes à billes d'occasion, depuis 170 francs.  
Installations électrique et téléphonique, depuis 50 francs tout compris.

**GUERISON**

Certaine et Radicale de toutes les Affections de la Peau: DARTRES, ECZÉMA, ACNE, PSORIASIS, FURUNCULES, TIGRIS, HERPES, LUPUS, etc.

PLAIES-ULCÈRES VARIOLEUX considérés comme incurables par les Médecins les plus célèbres. Le traitement ne dérange nullement le travail, il est à la portée des petites bourses, et dès le deuxième jour, il produit une amélioration sensible.

S'adresser à M. LEBRUM, Médecin-Spécialiste des Affections de la Peau, à MELUN (S.-et-M.). Consult. gratuites par Correspondance.

ON DEMANDE pour Nancy et dans chaque chef-lieu de canton Représentants pour placement de portraits artistiques peints à l'huile, succès certain, presque sans dérangement. — Rapport sérieux. — Ecrire à VERNAUCHET, à Paris, 217, rue Lafayette.

ON DEMANDE une Débarrasseuse S'adresser au bureau du journal.

ON DEMANDE pour une grande usine de l'Est, un bon employé sérieux et très capable, connaissant parfaitement la langue allemande. — Bons appointements. — On exige d'excellentes références. — S'adresser au bureau du journal.

**Pommade Dermatologique Moulin**



Cette pommade guérit les Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, l'Acne, Eczéma, Dartres, Herpès, Hémorroïdes, Pellicules, ainsi que toutes les maladies de la peau Elle arrête la Chute des Cheveux et des Cils et les fait repousser.

Monsieur, vous m'avez guéri de l'Eczéma, qui me couvrait tout le front et une partie du visage au-dessus des yeux et tout le nez.

Dussier, Commissaire spécial de Police au Perthuis (Pyr.-Or.)

Monsieur, vous m'avez guéri d'une Maladie de Peau, insupportable que je soignais en vain depuis quatre ans. Messieurs, hûts à Sumène (Gard). Se vend au dépôt des PILULES PURGATIVES et DÉPURATIVES MORISON-MOULIN, 2 fr. le pot, envoi franco par la poste.

30, rue Louis-le-Grand, PARIS, et les bonnes Pharm.

**SOLUTION**  
de bi-phosphate de chaux des FRÈRES MARISTES

Etude de M<sup>e</sup> DURAT, notaire à Nancy rue Lafayette, n<sup>o</sup> 8 (successeur de M<sup>e</sup> FLACH).

**ADJUDICATION VOLONTAIRE**  
Le jeudi 28 avril 1892, à deux heures de l'après-midi, en l'étude de M<sup>e</sup> DURAT, des immeubles ci-après désignés:

**I. MAISONS & JARDINS**  
SITUÉS A NANCY

- 1<sup>o</sup> Une Maison, à l'angle de la rue du faubourg des Trois-Maisons, où elle porte le n<sup>o</sup> 32 et de la rue St-Fiacre, où elle porte le n<sup>o</sup> 1.
  - 2<sup>o</sup> Un beau Lavoir, près la Porte-Neuve, Désilles, dit Lavoir de la Porte-Neuve, avec excellent cours d'eau et trois étages de greniers et séchoirs.
  - 3<sup>o</sup> Une belle Maison, de construction récente, sise rue de Metz, n<sup>o</sup> 15, élevée sur caves voûtées, d'un rez-de-chaussée, trois étages et mansardes; cour, jardin et dépendances; tient aux 3 n<sup>os</sup> suivants.
  - 4<sup>o</sup> Une Maison, sise rue de Metz, n<sup>o</sup> des 15 bis, semblable à la précédente, dont elle forme la contre-partie.
  - 5<sup>o</sup> Une Maison et dépendances, rue de l'Hospice, n<sup>o</sup> 60 bis.
  - 6<sup>o</sup> Un Bâtiment d'habitation et de magasin, rue de l'Hospice, n<sup>o</sup> 60.
- NOTA. Les n<sup>os</sup> 3 et 4 ne forment qu'un seul immeuble et peuvent être vendus en bloc ou par lots; on peut y joindre également les n<sup>os</sup> 5 et 6.

7<sup>o</sup> Une Maison et dépendances, sis place de l'église St-Vincent-St-Fiacre, comprenant plusieurs bâtiments et cour. Cette maison peut être divisée en plusieurs lots.

Terrains à bâtir. — Terrains industriels. — Jardins. — Propriété à Marbache.

**A VENDRE**  
UN  
Fonds de Maison Meublée  
EN PARFAIT ÉTAT D'ENTRETIEN  
Revenu net: 400 francs par an.  
Prix: 4,000 francs.  
S'adresser au bureau du journal.



ENRI ROCHER MEI



# LE COURRIER DE L'EST

## JOURNAL RÉPUBLICAIN SOCIALISTE

Toutes les institutions sociales doivent avoir pour but l'amélioration du sort moral, intellectuel et physique de la classe la plus nombreuse et la plus pauvre.

**ABONNEMENTS**  
Meurthe-et-Moselle, Meuse et Vosges,  
1 an, 5 fr. ; 6 mois, 3 fr.  
Pour les autres départements Français,  
6 francs par an.  
L'abonnement est payable d'avance.

**Directeurs politiques : Maurice BARRÈS et A. GABRIEL, Députés**

**ADMINISTRATION & RÉDACTION : 2, RUE BÉNIT, A NANCY**

Les Bureaux sont ouverts de 10 à 11 h. du matin et de 2 h. à 4 h. du soir, rue Benit, 2, au 2<sup>e</sup> étage.

**INSERTIONS**  
Annonces (4<sup>e</sup> page), la ligne... 40 cent.  
Réclames (3<sup>e</sup> page), la ligne... 60 cent.

L'abonnement part des 1<sup>er</sup> et 16 de chaque mois. Il continue sauf avis contraire.

# ÉLECTIONS MUNICIPALES

## DECLARATION

Considérant que le premier devoir des Socialistes est de poursuivre la défense des idées et des doctrines qu'embrasse le programme général de l'émancipation prolétarienne,  
Considérant que l'application de ce programme ne saurait se concilier avec la conduite tenue par l'Administration municipale actuelle, qui a constamment secondé le maire et les adjoints dans leurs combinaisons contraires à l'utilité publique et leur gestion imprévoyante des finances communales,  
Considérant que le Conseil municipal sortant n'a satisfait à aucun des engagements pris par lui soit en ce qui concerne les revendications ouvrières, soit à l'égard de créations et projets d'ordre général, et qu'il n'a fait preuve dans ses décisions ni de procédés corrects, ni d'appréciations intelligentes des intérêts confiés à leur garde,  
Dénonce d'avance le Comité central opportuniste, qui n'est que le continuateur de l'ancienne Alliance républicaine, et met en garde le corps électoral contre les agissements d'un comité dont les candidats ne sont, pour la plus grande partie, que des hommes pris dans la majorité servile et incapable de l'ancien conseil.

La différence existant entre la proportion des partis dans la Chambre et dans le pays est une des fautes du parlementarisme et une des causes de son impuissance. Cependant, par suite du grand nombre des collèges électoraux pour une même assemblée les minorités finissent toujours par y pénétrer. Seulement, elles n'y sont représentées que par un chiffre inférieur à leur proportion dans le pays.

Il n'en va pas ainsi quand il s'agit d'élections municipales et qu'une coterie s'est emparée de la place. A Nancy, par exemple, où l'opinion est cependant bien nettement divisée en trois fractions, sans compter la forte fraction des indifférents, l'opportunisme a seul toujours triomphé depuis plusieurs élections. Les listes, préparées d'abord dans les bureaux du Progrès de l'Est et plus tard dans les repaires de l'Alliance dite républicaine, ont été exclusivement composées d'officieux et dévoués candidats teintés de rose tendre, tandis qu'on écartait impitoyablement de toute combinaison ceux qui manifestaient quelque indépendance ou quelque radicalisme.

Le parti socialiste, qui s'appelaient alors le parti radical, avait affirmé dans mainte circonstance qu'il était à Nancy, un élément important de l'opinion républicaine. N'importe : les opportunistes ne lui voulurent faire aucune concession.

Les opportunistes étaient dirigés à cette époque, dans notre ville, par le plus merveilleux des sophistes, le plus subtil des esprits faux, un esprit sentant à la fois l'Université et le séminaire, s'étant exercé en ces milieux sur la casuistique et les distinctions et y ayant pris une allure littéraire de prêtre et de professeur.

Sous cette habile direction, sous cette main onctueuse comme une main d'évêque, mais ferme et tenant la bride, le parti opportuniste s'empara de l'Hôtel-de-Ville et s'y installa comme chez lui. Le maître, discrètement et légitimement orgueilleux de son succès, laissa passer la cohue des Papelier et autres médiocrités et resta dans les coulisses ainsi qu'il convient à un auteur modeste. Il se borna au rôle de « faiseur de conseillers, faiseur

de députés » s'estimant trop quel- qu'un pour être quelque chose en pareille compagnie. Mais quels coups de foudre, mes amis ! Et comme le troupeau des élus fut le troupeau de ce berger. Pas un mouton n'osa broncher. Alors, la théorie des candidatures multiples fut combattue, attaquée, niée. L'opportunisme monopolisait la République et un homme, agissant et pensant pour tous les autres, incarnait l'opportunisme. « Nul ne sera républicain hors moi et mes amis », disait-il.

La représentation proportionnelle des partis républicains ne fut pas admise. C'était la négation brutale des droits d'une importante minorité socialiste. C'était une nouvelle application de la maxime bismarckienne : « La force prime le droit. »

On comprend déjà que cette minorité socialiste, toujours grossissante, devenue peut-être majorité, ne soit pas d'humeur à subir de telles injustices et à se laisser une fois de plus éliminer dans les élections municipales. En vain, aujourd'hui, par des appels grossiers, les ignares comités qui s'arrogent l'initiative électorale essayent-ils de séduire la classe ouvrière et d'être moins exclusifs que ne l'était le dictateur opportuniste dont nous avons parlé. Leurs offres sont plus offensantes encore que ne l'était l'ostentation d'autrefois. C'est ainsi que dans un de ses concubinaires, une douzaine d'imbéciles réunis ont osé écrire dans leur programme : « Admission du principe des candidatures ouvrières. »

Ils ont découvert cela cent ans après les Droits de l'Homme. Franchement, si le ramassis de cancrecs qui ont ébauché cette jolie pensée préside au choix de nos édiles, nous avons devant nous de beaux jours de gaité. Ces gens-là s'imaginent que nous sommes encore au bon temps où les ouvriers n'étaient pas citoyens. C'est par une sorte de commiseration qu'ils leur concéderont quelques sièges.

Tant d'hypocrites agissements, tant de ridicules prétentions, tant d'insanités débitées par de vaniteux et sots personnages qui veulent diriger la société et qu'on pourrait montrer comme grotesques à la foire de mai, ont impatienté et indigné les socialistes, pour la plupart ouvriers.

C'est pourquoi ils affirment hautement dans le premier article de leur programme le droit qu'on leur conteste : Représentation proportionnelle de tous les partis.

A. GABRIEL.

## LA DERNIERE SEMAINE

Les journaux vivent de deux préoccupations cette semaine : les élections municipales et le 1<sup>er</sup> mai. C'est un même problème. Les manifestations des travailleurs comme leurs votes prouvent l'état où en est le parti ouvrier en France.

La particulière préoccupation de ce journal, c'est Meurthe-et-Moselle. Le 1<sup>er</sup> mai, les ouvriers auront l'occasion d'envoyer siéger des leurs dans les conseils municipaux de Nancy, de Saint-Nicolas, de Pont-à-Mousson, etc.

Le feront-ils ? Le problème est entre leurs mains. S'ils veulent prendre part à la direction politique, économique, législative de leur pays ; s'ils veulent hâter la solution des problèmes de la misère et du travail, voici une occasion de le manifester.

Jamais situation ne fut plus simple. Ils connaissent les hommes qu'on leur propose ; ils distinguent bien le petit groupe des transuges ; ils sont à même de déjouer les habiletés où on va essayer de les envelopper. Ces intrigues ne viennent pas tant de Paris que de leur ville même. A eux de voir clair et de désirer fortement.

S'ils trouvent au contraire que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes, eh bien ! qu'ils reprennent les mêmes représentants.

Un fragment de l'avenir est entre leurs mains. Chaque bulletin de vote pèse sur les destinées de la classe ouvrière. Si vous voulez que demain ressemble à aujourd'hui, abstenez-vous ou votez pour l'opportuniste. Si aujourd'hui vous mécontente, votez pour le parti des réformes.

De toute façon d'ailleurs il y a intérêt pour les membres d'une classe à voter leur classe à l'Hôtel-de-Ville. On est toujours plus puissant quand on a un des siens au pouvoir.

Rien ne sert de se plaindre, si l'on n'est pas capable d'un effort.

Tandis que les opportunistes se livrent à trente-six petites combinaisons, raturant celui-ci, ajoutant celui-là, essayant de rajouter le couleu de Jeannot qu'est leur conseil municipal, — le comité républicain-socialiste publie honnêtement et simplement son programme. A ceux qui sont las des opportunistes et qui ont le dégoût du parti des petites habiletés, laquineries et des privilèges, de savoir choisir.

Qui ou non, les électeurs de Nancy veulent-ils en finir avec cette médiocre aristocratie de quelques familles qui depuis des années ont fait de la ville leur propriété ?

Il y a dans Nancy six ou sept personnalités encombrantes dont rien n'égale le mépris qu'elles témoignent à toute occasion pour les ouvriers (se rappeler *brailards, voyous* et autres aménités), rien, si ce n'est l'impertinence et la hauteur de ces personnes à l'égard de la bourgeoisie même dont ils sont les ornements.

Voilà l'instant pour chacun de témoigner son sentiment.

MAURICE BARRÈS.

## COMITÉ RÉPUBLICAIN-SOCIALISTE DE NANCY

### PROGRAMME MUNICIPAL

- Article 1<sup>er</sup> — Représentation proportionnelle de tous les partis dans le prochain Conseil municipal.
- Art. 2. — Les séances du Conseil municipal auront lieu le soir après huit heures, ainsi que les séances des commissions autant que cela sera possible.
- Art. 3. — Mise en adjudication de tous les travaux et fournitures de la Ville.
- Art. 4. — Interdiction d'em-

ployer des ouvriers étrangers aux travaux de la Ville, faits soit directement, soit par adjudication. — Les adjudicataires devront être français.

Art. 5. — Fixation d'un tarif minimum pour les salaires des ouvriers employés dans les travaux municipaux.

Art. 6. — Création d'une Bourse du travail.

Art. 7. — Interdiction à la Ville d'employer des étrangers.

Art. 8. — Admission des syndicats professionnels et sociétés coopératives aux adjudications publiques des travaux municipaux. Division des travaux en lots pour faciliter aux Syndicats de prendre part aux adjudications. — A rabais égal, accorder la préférence aux soumissionnaires qui font participer les ouvriers dans leurs bénéfices.

Art. 9. — Réorganisation de la police municipale.

Art. 10. — Création d'une école professionnelle gratuite municipale.

Art. 11. — Réorganisation du service des incendies : division de la Compagnie des Sapeurs-pompiers en quatre sections qui seront logés gratuitement dans des bâtiments appartenant à la Ville et situés à proximité des quatre portes principales de Nancy. — Création d'une écurie pour le logement des chevaux destinés à la pompe à vapeur.

Art. 12. — Suppression du Comité secret pour la délivrance des bourses et leur répartition plus équitable.

Art. 13. — Réorganisation du Bureau de Bienfaisance.

Art. 14. — Création d'un refuge de nuit.

Art. 15. — Réorganisation du service des hôpitaux. — Agrandissement de l'hôpital. — Création d'une pharmacie tenue par un pharmacien et où l'on délivrera gratuitement les médicaments aux consultants nécessiteux.

Art. 16. — Déplacement de l'hospice St-Julien actuel. — Construction d'un nouvel hospice hors ville. — Réforme du Réglement.

Art. 17. — Interdiction aux employés de la Ville de cumuler des emplois salariés, qui ne pourraient être tenus que pendant les heures de bureau, c'est-à-dire de neuf heures du matin à six heures du soir.

Art. 18. — Voirie. Eclairage de toutes les rues. Installation d'égoûts, de trottoirs, du gaz et de l'eau dans toutes les rues nouvelles et anciennes. — Distribution dans tout Nancy de l'eau de source. — Couverture des égouts et ruisseaux qui coulent encore à ciel ouvert. — Solution rapide des rues ouvertes par des partouillers.

Art. 19. — Organisation du balayage municipal.

Ces réformes devront être faites aussitôt que les ressources de la Ville le permettront.

Art. 20. — Surveiller la Cle du gaz, faire exécuter les procès-verbaux dressés contre elle, obtenir l'éclairage par l'électricité et au besoin dénoncer le traité. En tous les cas ne pas pas lui renouveler ou proroger son privilège.

Art. 21. — Réorganisation du service des voiries de place et travaux. — Intervention auprès de la compagnie pour obtenir la création à brève échéance de lignes projetées depuis longtemps.







MÉNAGÈRE
PARIS - 20, Boulevard Bonne-Nouvelle, 20 - PARIS
Mobilier Complets
VOYAGE ET CAMPENET
INSTALLATIONS D'ÉCURIES ET DE SELLERIES

- BANC SIÈGE à 3 lames, peinture verte... 4 50
BANC dit de sylvain, peint, vert, long, 1 m. 50... 4 50
BANC-SQUARE à coute-abri, long, 1 m. 50... 2 75
CHAISE PLIANTE Fer et bois, peint... 4 25

PILULES DÉPURATIVES GOLVIN
Remède populaire depuis longtemps...
Parasol de JARDIN Table fer, peint... 4 00

J. JOLY
Serrurier-mécanicien
Rue de Strasbourg, 116, Nancy
Vélocipèdes de toutes marques, vente, échange, réparation.

ADJUDICATION VOLONTAIRE
Le jeudi 28 avril 1892, à deux heures de l'après-midi, en l'étude de M. DURAT, des immeubles ci-après désignés:

MAISONS & JARDINS
SITUÉS A NANCY
1° Une Maison, à l'angle de la rue du faubourg des Trois-Maisons...

Grande Brasserie de l'Arc-de-Triomphe
NANCY
J. RETHÉLOIS, Propriétaire
DÉJEUNERS, DINERS & SOUPERS
Spécialité de Tripes à la Mode de Caen

ASTHME & CATARRHE
Guéris par les CIGARETTES ou le POUDRE ESPIC, 2 fr. la Boîte
Oppressions, Toux, Rhumes, Névralgies.

Maison Hermann-Lachapelle J. BOULET & Co, Succr
31-33, rue Bolnoid, 31-33 - Paris
CROIX DE LA LÉGIION D'HONNEUR 1889
Quatre Médailles d'Or, Exposition Universelle de 1889.

GUÉRISON
Certaine et Radicale
Affections de la Peau
Eczéma, Psoriasis, Pityriasis, Herpès, Lichène, etc.

ON DEMANDE pour Nancy et dans chaque canton
Représentants pour placement de portraits artistiques peints à l'huile, succès certain, presque sans dérangement.

ON DEMANDE pour une grande usine
sérieuse et très capable, connaissant parfaitement la langue allemande.

Pommade Dermatologique Moulin
Cette pommade guérit les Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, l'Acné, l'Eczéma, les Herpès, l'Érythème, etc.

SOLUTION
de bi-phosphate de chaux des FRÈRES MARISTES
de Saint-Paul-Trois-Châteaux (France)

La Retraite pour tous
Société Civile de Prévoyance Mutuelle et d'Épargne
24, Rue Taillout, Paris.

Terrains à bâtir. — Terrains industriels. — Jardins. — Propriété à Marbach.
Pour la désignation voir les affiches. Grandes facilités de paiement.

A VENDRE
UN
Fonds de Maison Meublée
EN PARFAIT ÉTAT D'ENTRETIEN.

MEDAILLON d'Henri ROCHEFORT
Modèle déposé.
DIMENSION: 0,20 cent. de diamètre.

Le PURGATIF plus AGREABLE à prendre
EST le SIROP d'EXTRAIT d'ELIXIR ANTI-ÉCLAIRÉUR
Du Docteur GUILLÉRIE

Le PURGATIF plus AGREABLE à prendre
EST le SIROP d'EXTRAIT d'ELIXIR ANTI-ÉCLAIRÉUR
Du Docteur GUILLÉRIE

HERNIES
Si dans trois mois il y a encore des personnes atteintes de hernies, c'est qu'elles le voudront bien, contre 15 fr. M. ELLE, spécialiste, 18, place de la Gare, à Lille.

A CÉDER
Notariats produisant de 8,000 à 70,000 fr. et une étude d'huisier à Paris, produisant 30,000 fr.

Purgatif végétal, dépuratif du sang, guérison des: douleurs, maladies du foie, de l'estomac, hydropisie, affections nerveuses; chassent les humeurs et les glaires, 2 fr. — Exiger la signature et le nom PILULES-MOULIN sur chaque boîte.

Le MOYEN PRATIQUE pour OPÉRER avantageusement
pour Doubler et même Tripler son Capital
avec expertise et prudence, est indiqué gratuitement à toutes personnes qui en font la demande.

PLUS DE MAUX DE DENTS!
L'ÉLIXIR, POUDRE & PÂTE DENTIFRICES
DES RR. PP. BÉNÉDICTINS
de l'abbaye de Souillac (Gironde)

FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS DE MEURTHE-&MOSELLE
ORGANE DES SYNDICATS
Pour les Communications, s'adresser au Siège de la Fédération, 6, rue Clodion, à Nancy.

COMITÉ RÉPUBLICAIN-SOCIALISTE DE NANCY
PROGRAMME MUNICIPAL
Adopté par les groupes ouvriers de Nancy et par leurs candidats.

- Article 1°. — Représentation proportionnelle de tous les partis dans le prochain Conseil municipal.
Article 2. — Les séances du Conseil municipal auront lieu le soir après huit heures, ainsi que les séances des commissions auxquelles cela sera possible.

- Article 16. — Déplacement de l'hospice St-Julien actuel. — Construction d'un nouvel hospice hors ville. — Réforme du Règlement.
Article 17. — Interdiction aux employés de la Ville de cumuler des emplois salariés, qui ne pourraient être tenus que pendant les heures du bureau, c'est-à-dire de neuf heures du matin à six heures du soir.

ELECTIONS MUNICIPALES
DU 1<sup>er</sup> MAI 1892.

- De nombreux électeurs appartenant à diverses fractions politiques, fatigués de subir le joug despotique de la coterie opportuniste, qui depuis trop longtemps régnent en maîtres à l'Hôtel de Ville, ont décidé de faire leurs efforts pour doter la ville de Nancy d'un conseil municipal qui soit la représentation aussi exacte que possible de l'ensemble des électeurs.
A cet effet, il a été organisé un Comité républicain indépendant, qui s'est abouché avec le Comité républicain socialiste et le Comité conservateur. D'un commun accord, ces trois comités ont arrêté la liste suivante qui se présente aux électeurs, en opposition à celle du Comité central opportuniste — chaque groupe politique conservant son programme et sa liberté absolue.



BANC siége à 3 lames, peinture verte . . . . .	depuis	8 50
BANC dit de square, peint. verte, long. 1m50. depuis		16 50
BANC-SQUARE à tente-abri, long. 1m50. . . . .	depuis	98 >
CHAISE PLIANTE Fer et bois, peinte . . . . .	depuis	2 75
CHAISE Fer, peinture verte . . . . .	depuis	4 25
CHAISE Fer, siége à ressorts, peinte. . . . .	depuis	7 25
PARASOL DE JARDIN Table fer peint. . . . .	depuis	20 25
TENTE pour jardin et bain de mer 1m65, 65 fr. 2 mit.		100 >
TONNEAU D'ARROSAGE avec pompe, monté sur chariot fer. . . . .	depuis	95 >
TONDEUSE pour gazon . . . . .	depuis	27 >
TABLE Fer, peinte . . . . .	depuis	4 25
JEUX DE TOUPIE HOLLANDAISE, 60 >; DE TONNEAU, 40 >; DE GROUQUET. . . . .	depuis	9 75
VOITURE D'ENFANT avec capote et tablier. . . . .	depuis	14 50

DES CATALOGUES: PRIX FIXE MARQUÉ

Un très grand nombre de personnes ont rétabli leur santé et la conservent par l'usage des **PILULES DÉPURATIVES** du **DOCTEUR GOLVIN** de la Faculté de Médecine de Paris.

Remède populaire depuis longtemps, efficace, économique, facile à prendre. Purifiant le sang, il convient dans presque toutes les maladies chroniques, telles que Dartres, Rhumatismes, Vieux Rhumes, Fraîcheurs, Engorgements, Lait répandu, Glandes, Maux de Nerfs, Perte d'appétit, Échauffement, Faiblesse, Anémie, Mauvais Estomac, Intestins paresseux.

2 fr. la boîte avec le GUIDE DE LA SANTÉ DANS TOUTES LES PHARMACIES. Et par la poste franco contre mandat adressé à M. FROST/BOUQUET, 21/27, rue Saint-Denis, 23, PARIS.

**VIN** envoi gratuit et franco. Petit Livre contenant plus de 50 recettes et prix-courant des matières pour faire soi-même à 2 sous le litre et sans frais d'ustensiles, Cidre de pommes sèches, Vins de raisins secs, Bière, Cognac, Eau-de-vie de marc, Absinthe, Rhum, Kirsch, Sirop de Groseilles, Orgeat, Grenadine, Liqueurs Chartreuse, Raspail, Anisette, Menthe, Cassis et quantité d'autres sortes de Liqueurs et Sirops. — 50 pour 100 économie, plus Bouquets pour tous les vins. Produits pour guérir les maladies des vins et pour la clarification de tous liquides.

Ecrire à BRIATE et Cie, négociant à Prémont (Aisne). — Joindre un timbre pour envoi franco.

**HERNIES.** Si dans trois mois il y a encore des personnes atteintes de **Hernies**, c'est qu'elles le voudront bien, contre 15 fr. M. ELIE, spécialiste, 18, place de la Gare, à Lille, envoie franco et cachée à tous les regards sa **nouvelle ceinture** en caoutchouc vulcanisé, sans ressort, incapable de blesser et les moyens qui amènent naturellement le rétrécissement du canal de la hernie, la fermeture du péritoine et par suite la suppression de cette terrible infirmité en moins de 40 jours. Indiquer la grosseur et le côté de la **Hernie** et le tour du corps. — Concession de 3 fr. aux ouvriers.

**A CÉDER**  
Notariats produisant de 8,000 à 70,000 fr. et une étude d'huissier à Paris, produisant 30,000 fr.  
Baron, 11, rue des Archives, Paris.

**PILULES MORISON-MOULIN**  
60 ans de succès  
n° 1 et n° 2.

Purgatif végétal, dépuratif du sang, guérison des : douleurs, maladies du foie, de l'estomac, hydropisie, affections nerveuses ; chassent les humeurs et les glaires, 2 fr. — Exiger la signature et le nom **PILULES-MOULIN** sur chaque boîte. — Guérissent aussi les maladies de la peau, eczéma, prurit, hémorrhoides avec POMMADE DERMATIQUE MOULIN, 2 fr. franco. 30, r. Louis-le-Grand, Paris, et les bonnes pharmacies.

**AILLON d'Henri ROCHEFORT**  
Modèle déposé.  
MENSURE : 0,20 cent. de diamètre.

**Grande Brasserie de l'Arc-de-Triomphe**  
PLACE CARRIÈRE & PLACE CALLOT  
**NANCY**

**J. RETHÉLOIS, Propriétaire**

**DÉJEUNERS, DINERS & SOUPERS**  
Spécialité de Tripes à la Mode de Caen  
**HUITRES, ESCARGOTS & ÉCREVISSES**  
ROLLMOPS, SARDINES RUSSES  
SALADE DE MUSEAU DE BŒUF  
JAMBON D'YORK, KNACKWURST, CERVELAS  
**BIÈRE : Le BOCK 15 Centimes**

**SALON RÉSERVÉ**  
POUR DINERS & SOUPERS  
VINS GRIS, VINS BLANC, VINS D'ALSACE, VINS DU PAYS  
CIDRE MOUSSEUX & CHAMPAGNE  
Consommations de Premier Choix

ÉTABLISSEMENT ouvert tous les Jours jusqu'à 2 heures du matin.

**ASTHME & CATARRHE**  
Guéris par les **CIGARETTES** ou la **POUDRE ESPIC**, 2 fr. la Boîte  
Oppressions, Toux, Rhumes, Névralgies.  
Dans toutes les Pharmacies de France. PARIS, VENTE EN GROS : J. ESPIC, Rue Saint-Lazare, 20. — Exiger cette Signature sur chaque Cigarette.

Maison Hermann-Lachapelle **J. BOULET & Co**, Succ<sup>rs</sup>  
31-33, rue Bolnol, 31-33 - Paris  
CROIX DE LA LÉGIION D'HONNEUR 1889  
Quatre Médailles d'Or, Exposition Universelle de 1889. — Cl. 49, 50, 52, 54

**APPAREILS CONTINUS**

**SIPHONS à Grand et Petit Levier**

Pour la Fabrication de toutes espèces de **BOISSONS GAZEUSES** Eau de Seltz, Soda-Water, VINS MOUSSEUX

LES SEULS INSTRUMENTS à Siphons de toutes Formes et de toutes Capacités

**Grande BAISSÉ DE PRIX sur les Siphons**  
Manuel du Fabricant de Boissons gazeuses, Prix : 5 francs  
Envoi franco des Prospectus détaillés

**Le MOYEN PRATIQUE** pour OPÉRER avantageusement en **BOURSE**

L A  
**FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS**  
DE MEURTHE-&MOSELLE  
**ORGANE DES SYNDICATS**

Pour les Communications, s'adresser au Siège de la Fédération, 6, rue Clodion, à Nancy.

**COMITÉ RÉPUBLICAIN-SOCIALISTE DE NANCY**  
**PROGRAMME MUNICIPAL**  
Adopté par les groupes ouvriers de Nancy et par leurs candidats.

- Article 1<sup>er</sup>. — Représentation proportionnelle de tous les partis dans le prochain Conseil municipal.
- Art. 2. — Les séances du Conseil municipal auront lieu le soir après huit heures, ainsi que les séances des commissions autant que cela sera possible.
- Art. 3. — Mise en adjudication de tous les travaux et fournitures de la Ville.
- Art. 4. — Interdiction d'employer les ouvriers étrangers aux travaux de la Ville, faits soit directement, soit par adjudication. — Les adjudicataires devront être Français.
- Art. 5. — Fixation d'un tarif minimum pour les salaires des ouvriers employés dans les travaux municipaux.
- Art. 6. — Création d'une Bourse du travail.
- Art. 7. — Interdiction à la Ville d'employer des étrangers.
- Art. 8. — Admission des syndicats professionnels et sociétés coopératives aux adjudications publiques des travaux municipaux. Division des travaux en lots pour faciliter aux Syndicats de prendre part aux adjudications. — A rabais égal, accorder la préférence aux soumissionnaires qui font participer leurs ouvriers dans leurs bénéfices.
- Art. 9. — Réorganisation de la police municipale.
- Art. 10. — Création d'une école professionnelle gratuite municipale.
- Art. 11. — Réorganisation du service des incendies : division de la Compagnie des Sapeurs-pompiers en quatre sections qui seront logées gratuitement dans des bâtiments appartenant à la Ville et situés à proximité des quatre portes principales de Nancy. — Création d'une écurie pour le logement des chevaux destinés à la pompe à vapeur.
- Art. 12. — Suppression du Comité secret pour la délivrance des bourses et leur répartition plus équitable.
- Art. 13. — Réorganisation du Bureau de Bienfaisance.
- Art. 14. — Création d'un refuge de nuit.
- Art. 15. — Réorganisation du service des hôpitaux. — Aggrandissement de l'hôpital.

- tal. — Création d'une pharmacie tenue par un pharmacien et où l'on délivrera gratuitement les médicaments aux consultants nécessiteux.
  - Art. 16. — Déplacement de l'hospice St-Julien actuel. — Construction d'un nouvel hospice hors ville. — Réforme du Règlement.
  - Art. 17. — Interdiction aux employés de la Ville de cumuler des emplois salariés, qui ne pourraient être tenus que pendant les heures du bureau, c'est-à-dire de neuf heures du matin à six heures du soir.
  - Art. 18. — Voirie : Eclairage de toutes les rues. Installations d'égouts, de trottoirs, du gaz et de l'eau dans toutes les rues nouvelles et anciennes. — Distribution dans tout Nancy de l'eau de source. — Couverture des égouts et ruisseaux qui coulent encore à ciel ouvert. — Solution rapide des rues ouvertes par des particuliers.
  - Art. 19. — Organisation du balayage municipal.  
Ces réformes devront être faites aussitôt que les ressources de la Ville le permettront.
  - Art. 20. — Surveiller la Cie du gaz, faire exécuter les procès-verbaux dressés contre elle, obtenir l'éclairage par l'électricité et au besoin dénoncer le traité. En tous les cas ne pas lui renouveler ou proroger son privilège.
  - Art. 21. — Réorganisation du service des voitures de place et tramways. — Intervention auprès de la compagnie pour obtenir la création à brève échéance de lignes projetées depuis longtemps.
  - Art. 22. — Création de deux nouveaux bureaux de poste : faubourg des Trois-Maisons et faubourg Saint-Pierre.
  - Art. 23. — Ouverture des crèches à 6 heures du matin et fermeture, le soir à 7 heures et demie.
  - Art. 24. — Création de deux cours nouveaux d'instruments de cuivre et d'un cours gratuit pour les adultes.
- VŒUX :**
- Revision de la Constitution. — Suppression du Sénat ou sa nomination par le suffrage universel. — Abolition des Octrois.
  - Le Programme du Comité socialiste a été adopté par tous les groupes ouvriers. Les candidats ouvriers hormis un seul y ont adhéré et promis de le défendre au Conseil municipal.

**ÉLECTIONS MUNICIPALES**  
DU 1<sup>er</sup> MAI 1892.

- De nombreux électeurs appartenant à diverses fractions politiques, fatigués de subir le joug despotique de la coterie opportuniste, qui depuis trop longtemps règne en maîtresse à l'Hôtel de Ville, ont décidé de faire leurs efforts pour doter la ville de Nancy d'un conseil municipal qui soit la représentation aussi exacte que possible de l'ensemble des électeurs.
- A cet effet, il a été organisé un Comité républicain indépendant, qui s'est abouché avec le Comité républicain socialiste et le Comité conservateur. D'un commun accord ces trois comités ont arrêté la liste suivante qu'ils présentent aux électeurs, en opposition à celle du Comité central opportuniste — chaque groupe politique conservant son programme et sa liberté absolue.
- Liste de représentation proportionnelle des républicains indépendants, des républicains socialistes et conservateurs.
- MM.**
- Aubry, président de la Chambre syndicale des coupeurs en chaussures.
  - Barbier, architecte.
  - Bernard de Jandin, ancien magistrat.
  - Bourinque, du Dock des Bâtimens.
  - Boutier, ancien négociant, trésorier du Comité socialiste.
  - Charbonnier, propriétaire.
  - Cherrier, secrétaire de la Chambre syndicale de l'ameublement.
  - Cordier, chef d'escadron.
  - Courtois, avocat.
  - Farrouch, membre de la Ligue syndicale pour la défense des intérêts du commerce.
  - Fritsch, secrétaire de la Chambre syndicale des tailleurs de limes.
  - Gérard, tanneur.
  - Gervaise, avocat.
  - Gouffière-Vernolle, directeur du Nancy-Artiste.
  - Grandgérard, entrepreneur de peinture.
  - Geichon, président de la Chambre syndicale de la menuiserie.
  - Joly, métallurgiste, président de la Société de consommation.
  - Lacaille (Ernest), membre de la Chambre syndicale de la cordonnerie.
  - De Landrian, ancien receveur particulier des finances.
  - Loiz, ancien chef de dépôt de la Compagnie de l'Est.
  - Mège, entrepreneur de menuiserie.
  - Mougin, secrétaire de la Chambre syndicale des tailleurs de pierres et maçons.
  - Schmidt, opticien.
  - Noël, de la Chambre syndicale des limonadiers et maîtres d'hôtel.
  - Peignier, père, ancien greffier.
  - Philippe, secrétaire de la Chambre syndicale des tailleurs d'habits.
  - Pielot, membre de la Ligue des intérêts du commerce.
  - Quintard (Léopold), propriétaire.
  - Reuard, avocat.
  - Rougioux, architecte.



Ruttinger, pharmacien de 1<sup>re</sup> classe.  
A. Schuller, employé de chemin de fer.  
Soulard-Stein, négociant, président du Comité socialiste.  
Thomas, propriétaire, représentant de commerce.  
Valet, représentant du Syndicat de la boucherie.  
De Vienne, ancien magistrat.

AVIS IMPORTANT

A partir du mardi 26 courant, une permanence fournie par les délégués des Comités qui ont accepté la représentation proportionnelle, se tiendra tous les jours, de 4 heures de l'après-midi à 7 heures du soir à la disposition des électeurs.  
Les électeurs de Nancy trouveront toujours plusieurs délégués à qui ils pourront formuler leurs vœux. Les candidats se tiendront aussi à la disposition des électeurs pour leur fournir toutes les explications dont ils peuvent avoir besoin.  
On pourra également se procurer des bulletins de vote et des programmes ainsi que des journaux de propagande.  
Nous invitons vivement les électeurs à se mettre en relations avec les candidats, de façon à ce qu'ils puissent les connaître avant de leur accorder leurs votes.  
Le local choisi est la Brasserie Viennoise, premier étage, ancien local du cercle des étudiants.

AUX OUVRIERS

Le Comité central est d'aussi mauvaise foi que l'ancienne Alliance.  
Ce Comité avait promis monts et merveilles aux ouvriers. Il avait inscrit sur son programme admission du principe des candidatures ouvrières et bien des réformes vraiment républicaines.  
Malheureusement il viole déjà son programme avant seulement d'être au Conseil et il essaye de nous tromper indignement.  
Voici les candidats qu'il décore du nom de candidats ouvriers.  
BASTIEN, fabricant de vélocipèdes.  
GROSJEAN Camille, charpentier qui occupe huit ouvriers.  
BIZE, chef de train.  
KLEIN, chef d'entretien à la Cie de l'Est.  
LACOUR, peintre.  
STAMM, métallurgiste.  
GROSJEAN fils, jardinier.  
MAIRE, tourneur mécanicien.  
Dans tous ces huit il n'y en a que deux qui soient des noms de véritables ouvriers ce sont ceux des citoyens Grosjean fils et Maire.  
MM. Bastien et Grosjean Camille sont des patrons, et MM. Bize et Klein ne sont point des ouvriers mais des employés dont l'un est même un employé supérieur de la Compagnie de l'Est.

Restent les deux citoyens Lacour et Stamm, ils sont trop connus pour que nous disions ici ce qu'ils valent. Stamm par intérêt est devenu subitement opportuniste en 1888; c'est un transfuge de l'ancien Comité radical que les gens du Comité central ont accueilli à bras ouverts. D'ici peu de temps Stamm aura été nommé concierge à Faulx et il se déclarera satisfait.  
Quant au citoyen Lacour (dont le patron M. Grandgérard se porte sur la liste des indépendants) il a tort de se solidariser avec les pires ennemis de l'ouvrier et c'est presque de la trahison que de se laisser porter sur une liste comme celle du Comité central où malgré les promesses on n'a fait que deux places aux ouvriers.  
Dimanche prochain vous ferez sentir durement aux opportunistes que leurs mensonges ne vous conviennent pas, que vous voulez des attitudes franches et nettes, et que toutes leurs avances fussent-elle même sincères, ne peuvent vous complaire.

Vous n'avez qu'une seule liste pour laquelle vous devez voter. C'est celle de la représentation proportionnelle où tous les partis sont représentés et où douze sièges sont réservés aux Socialistes.  
Vous trouverez sur cette liste neuf membres des chambres syndicales, librement choisis par les groupes ouvriers. Ceux-là sont réellement des candidats ouvriers et c'est pour ceux-là que vous voterez en votant pour :  
La liste de représentation proportionnelle.  
VARLOPE.

Pour qui devons-nous voter?

Dimanche les électeurs auront le choix entre deux listes : l'une présentée par le Comité central, l'autre par le Comité socialiste qui fait de la représentation proportionnelle avec les républicains modérés et les conservateurs.  
Examinons impartialement les procédés des deux Comités vis-à-vis des ouvriers et tirons-en une conclusion.

Le Comité central qui se défend d'être assimilable à l'ancienne Alliance républicaine, nous semble tomber dans les mêmes errements que sa devancière. C'est toujours en petit comité qu'on élabore les listes. Cela nous importerait peu, si ce même Comité n'avait adopté ce qu'il appelle le principe des candidatures ouvrières. Rien que cet article démontre clairement que jusqu'ici les ouvriers étaient exclus systématiquement de toutes les assemblées municipales.

Malgré cette légère critique nous n'aurions qu'à nous louer de cette reconnaissance tardive de nos droits, si le Comité central avait voulu mettre réellement en pratique la libre élection de candidats ouvriers.

Malheureusement nous devons constater que l'intérêt du Comité central pour la classe ouvrière n'a pas dépassé la forme d'un vœu. Nous ne voulons pas accuser le Comité de tentateur de fraude et de tromperie et nous voulons bien croire que ce n'est que par inexpérience qu'il a agi comme il l'a fait.

Il réserve huit sièges aux ouvriers. Nous osons croire que huit candidats furent désignés par nous. Hélas! nous fûmes vite déçus. Nos huit candidats furent désignés par les bourgeois, les patrons qui faisaient partie des Comités de canton et il fallait montrer pattes blanches, disons le mot être opportunistes pour être admis comme candidat du Comité central.

C'était encore une fois la lutte sans espoir pendant quatre ans : car les huit ouvriers élus par leurs patrons ne peuvent être indépendants et ils traineront à leur pied le boulet de l'opportunisme.

Le Comité socialiste, au contraire, après avoir pris pour base les élections de 1888 déclare que tous les citoyens ayant les mêmes charges municipales ont les mêmes droits. Il se base sur les idées d'Égalité et de Justice. Douze sièges sur trente-six lui reviennent : aussitôt il s'offre de partager avec les syndicats les sièges auxquels il a droit et il s'engage à prendre sur sa liste le candidat désigné par chaque corporation à condition que les candidats adhèrent à son programme. Le Comité socialiste laisse toute l'attitude aux corporations pour le choix des candidats et il leur laisse la liberté complète. Neuf corporations ont désigné chacune un candidat et ces candidats ont été agréés sans discussion. Sur douze sièges le Comité socialiste n'en conserve que trois pour lui et donne les neuf autres aux ouvriers.

Les procédés sont tellement différents qu'il est impossible d'hésiter un seul instant de

quel côté doit se porter le vote des ouvriers.  
Chez les uns, vous voyez l'intolérance et l'autoritarisme; les autres vous accordent le libre choix des candidats et font preuve de la neutralité la plus parfaite : c'est pour eux que vous voterez, car vous voterez en même temps pour les candidats des corporations.  
Ouvriers de Nancy, vous pourrez renverser dimanche le tyran aux pieds d'argile qui, pendant longtemps, a fait peser sa lourde main sur tous les partis adverses. Vous aiderez au triomphe des minorités qu'elles qu'elles soient. Vous voterez pour la liste de représentation proportionnelle : en agissant ainsi vous ferez œuvre de Justice et d'Équité.

LE PREMIER MAI

Les bourgeois qui n'ont pas pu entraver le mouvement irrésistible du premier Mai ont pris le parti plus habile de l'accepter et de le faire dévier de son but.

« Nous en ferons une fête nationale », se sont-ils dit.

« Ce sera une sorte de quatorze juillet à l'usage des prolétaires. Ceux-ci mettront des lampions à leurs fenêtres quand ils auront un logement donnant sur la rue. Ils feront force exhibition de drapeaux. Peut-être processionneront-ils un peu dans les rues. Ce sera une distraction pour nos enfants. On ira voir la promenade du Premier Mai comme on va voir les « masques » au carnaval ou le bœuf gras le jeudi qui précède Pâques. »

Si nous, travailleurs de toutes catégories, nous nous laissons ainsi jouer par les fainéants du capitalisme il vaudrait mieux que nous fussions restés à tout jamais sans premier Mai. Il y aurait dans le calendrier bourgeois un jour de chômage de plus sans salaire, un peu plus de misère, un peu plus de difficulté pour nourrir la femme et les mioches.

Non, le premier mai ne doit pas être un jour de fête, un jour de réjouissance pour ceux qui labourent et qui peinent. C'est le jour où nous devons affirmer nos droits, mesurer notre force et nous préparer à la lutte suprême contre nos exploitateurs. Chômage soit, mais non pour s'amuser. Chômage pour se recueillir et se compter et voir l'effet que cela produit, quand nos bras ne travaillent plus.

Pour arriver à ce résultat, il faut que le chômage soit général. C'est là la grosse difficulté qu'il nous reste à vaincre. C'est bien aussi par la grève générale que les initiateurs du premier Mai pensaient obtenir toutes les concessions nécessaires de la classe qui détient le pouvoir et s'est approprié les instruments du travail.

Dans leurs journaux comme dans leurs revues et dans leurs livres les satisfaits du régime social actuel se complaisent à faire l'apologie du capital et à démontrer sa puissance de productivité. Ce ne sont que merveilleuses statistiques établissant que l'argent engendre l'argent. Ne serait-il pas temps, au contraire, de prouver à nos maîtres qu'ils ne sont puissants qu'à cause de nos divisions et que s'ils s'entretiennent dans la volupté et dans les plaisirs avec ces mécanismes ingénieux qu'on appelle les loyers, les dividendes, les bénéfices et les rentes, c'est que nous avons produit toutes ces richesses par notre travail et que nous

ne savons pas les garder pour notre jouissance. Un jour de grève générale, un premier mai bien compris commencerait à renseigner Messieurs les capitalistes sur la fameuse productivité du capital, et comme ils sont hommes à défendre leurs intérêts ils ne manqueraient pas de demander à parlementer.

S'imaginer-t-on pendant un seul jour la vie industrielle, commerciale, agricole suspendue en France, en Europe, dans l'humanité civilisée. S'imaginer-t-on la suspension du travail décrétée unanimement par le libre consentement des travailleurs. Mines, chemins de fer, usines, manufactures, services publics s'arrêtant à une heure fixée. Quel cataclysme et quels cris des bourgeois! Pendant cette journée les écus dans les caisses ne feraient plus de petits. Et les travailleurs se diraient : « Tiens, tiens. Nous n'étions rien hier et voilà qu'aujourd'hui nous suspendons la respiration du monde. » Le jour où les travailleurs sauront se concerter ainsi ou plutôt s'entendre ainsi tacitement il n'y aura plus besoin d'autre révolution pour résoudre la question sociale. Ce sera l'avènement du quatrième Etat venu pour remplacer le Tiers traitre à ses origines et infidèle à sa mission.

En attendant, le chômage n'aura pas toute sa signification cette année puisque le Premier Mai tombe un dimanche. Mais il en a une autre, par contre, puisque ce jour-là les ouvriers voteront. Aux urnes, il ne faut pas chômer; les élections municipales aussi bien que les autres représentent le côté politique de la question sociale. Tels électeurs, tels élus. Il importe que les ouvriers se comptent aussi à cette manifestation pacifique. Il ne s'agit plus d'aller à la pêche, camarades, allons tous au scrutin. Ne nommons pas les faux socialistes, ouvriers habitués à être des larbins d'opportunistes. Votons pour la liste d'opposition et de combat qui, cette année, compte une douzaine de nôtres en attendant que dans l'avenir, nous lui fournissions la majorité.

FRANC JACQUES.

QUELQUES ARTICLES DU PROGRAMME

Le programme socialiste adopté par les groupes ouvriers contient un certain nombre de réformes qui si elles peuvent être votées dans le prochain Conseil amèneront une sensible amélioration dans le sort de la classe ouvrière et feront faire un grand pas vers son émancipation.

Une des questions qui intéressent vivement les travailleurs est celle qui concerne la concurrence qu'ils trouvent dans l'emploi des ouvriers étrangers.

L'internationalisme peut être rangé pour longtemps encore dans le domaine des utopies et l'ouvrier ne sent jamais plus vivement le besoin de se grouper sous le drapeau de la France qu'en présence de l'invasion de ses chantiers et de ses ateliers par les travailleurs étrangers.

Les Italiens ou les Allemands sont les deux nations qui dans nos départements de l'Est nous font une concurrence désastreuse, presque mortelle. Pour la plupart déserteurs dans leurs pays ou munis d'un certificat d'émigration ils viennent prendre la place de ceux des

nôtres qui vont remplir leurs devoirs de soldats. N'ayant point d'impôt d'aucune sorte à payer, vivant misérablement ainsi qu'ils ont été élevés, ils travaillent à rabais et quand les ouvriers français reviennent pour reprendre leur place à l'atelier on les éconduit ou on leur impose un salaire ridicule. Les municipalités au moins doivent donner l'exemple du patriotisme et exclure impitoyablement tout travailleur étranger : c'est ce qui fait l'objet de l'article 7 du programme. A Nancy, nous ne trouvons guère qu'au Conservatoire et dans quelques administrations secondaires la présence d'étrangers. Ces personnages sont peu intéressants. Vivant de l'argent français, ils peuvent sans peine se faire naturaliser ou céder à nos nationaux la place qu'ils leurs volent.

Mais où l'invasion de l'étranger fait cruellement souffrir la classe ouvrière c'est dans les travaux de la ville obtenus par adjudication. Les adjudicataires font souvent des rabais considérables et pour pouvoir grossir leurs bénéfices ils n'emploient que des étrangers. On peut poser en principe que les rabais sont faits au détriment des ouvriers français et que ce sont eux qui payent la différence.  
Là encore l'intervention de la municipalité peut être salutaire si elle adopte et fait appliquer l'article 4 de notre programme, qui demande l'interdiction d'employer des ouvriers étrangers aux travaux de la ville faits soit directement soit par adjudication.

Le danger que court le salaire de l'ouvrier par l'exagération des rabais offerts par les adjudicataires reste tout entier malgré l'élimination des étrangers des chantiers et ateliers où l'on fait un travail payé par la Ville. L'adjudicataire proposera encore un rabais considérable et il le fera encore supporter aux ouvriers. Aux réclamations des travailleurs, il répondra qu'il ne peut payer davantage et qu'il y perdrait : aussi est-il nécessaire qu'on établisse un tarif minimum pour les salaires des ouvriers employés dans les travaux municipaux.

Enfin il faut que les syndicats soient admis aux adjudications publiques de travaux au même titre que les patrons. Nous trouvons bien souvent une association de trois ou quatre patrons soumissionnant des travaux. Dès qu'on admet le principe de la pluralité, il n'y a nulle raison qu'on lui fixe une limite et que ce qui est permis à quatre individus soit défendu à vingt ou à trente.

Les adjudications sont souvent considérables et il faut de grandes mises de fonds qui empêchent non seulement les syndicats, mais nombre de patrons d'y prendre part. Un moyen bien simple d'éviter cet inconvénient est de diviser les travaux en lots et de les soumettre chacun à une adjudication séparée.

« Donner la préférence aux soumissionnaires qui font participer leurs ouvriers dans leurs bénéfices ». Ce paragraphe du programme socialiste n'a guère besoin de développement. Il est évident qu'une administration municipale républicaine doit toujours, pour mériter ce nom, s'empresse de mettre en pratique les principes de solidarité partout où ils se présentent et c'est là une de ses formes les plus intéressantes.

En demandant la création d'une école professionnelle gratuite municipale, nous n'invoons absolument rien. Il y a longtemps que les grandes villes et nombre de petites villes industrielles nous ont devancés dans cette voie et les résultats obtenus y sont fort appréciés dans toutes les professions manuelles où les jeunes gens arrivent non plus en simples apprentis sans connaissances spéciales, mais déjà avec les qualités qui distinguent un bon ouvrier.

Il est question dans notre programme de

la suppression du comité secret pour la délivrance des bourses et leur répartition plus équitable.

En opérant comme on a fait jusqu'à ce jour, c'est-à-dire sous le manteau de la cheminée, en catimini, on donnait beau jeu aux intrigues de toutes sortes et, il a été prouvé que plus d'un fils à papa leur devait la faveur d'une bourse qui eût été plus justement accordée à tel ou tel qui n'avait aucune influence à agiter dans le comité. Il faut faire cesser ces errements aussi fâcheux que déplorables. Celui qui réclame une bourse n'a rien à cacher et ceux qui la lui donnent ont une responsabilité qui demande le grand jour.

RÉUNION

Afin de n'entraver d'aucune façon la liberté du vote, les groupes ouvriers ont décidé de faire la conférence privée annoncée pour le dimanche 1<sup>er</sup> mai, le vendredi 28 courant à 8 heures et demie du soir (Salle Poirel, galerie gauche).

Cette conférence doit être faite par les députés de Nancy, et à l'issue de celle-ci divers membres des groupes ouvriers prendront la parole sur les élections municipales.

Nous invitons tous nos amis de la classe ouvrière à assister à cette conférence.  
Il sera perçu un droit d'entrée de 0 fr. 10.

OFFICINE ÉLECTORALE

Je me rappelle avec quelle satisfaction le Comité central (composé de groupes socialistes républicains composés de bourgeois bedonnant et de deux ou trois ouvriers ambitieux dont les opinions varient suivant les circonstances et les milieux dans lesquels ils se trouvent), s'est vu chargé de composer la liste des candidats au prochain Conseil municipal.

Tout d'abord les gros bonnets du Comité ont décidé entre eux d'éliminer les ouvriers ou pour être plus près de la réalité, d'étiquetter trompeusement du titre d'ouvrier, certaines personnes que tout le monde connaît comme de faux bonshommes.

Après avoir pris cette décision, ils ont dressés, d'un commun accord, une liste provisoire qui a été répartie entre les divers groupes pour être adoptée par chaque fraction ou Comité de canton. Comme le Comité central l'avait prévu, ces listes ont été adoptées à part quelques réclamations isolées, mais qu'on n'a pas écoutées comme il est de coutume chez les opportunistes. La dizaine de noms proposés à chaque groupe faisait partie d'une liste unique élaborée par les pontifes du Comité central et dont on refusa de donner connaissance à chaque Comité de canton pour éviter les discussions et écarter les dangers d'une réunion générale qui aurait pu réserver plus d'une surprise désagréable et amener même la désagrégation du Comité central.

La présence des candidats dans les Comités de canton pendant qu'on discutait sur leurs noms a bien gêné certaines personnes timides qui n'ont pas osé faire connaître leur façon de penser en ce qui concernait certains candidats.

De tout cela il résulte que les Comités de canton sont composés en grande partie d'électeurs qui tout en étant de bonne foi sont quelque peu naïfs et dont le Comité central fait semblant de prendre l'avis tout en imposant sa volonté.

C'est ce manque de franchise, ce besoin de tromper, inhérent à la nature opportuniste qui causeront l'échec des candidats du Comité central.

J. SPHOLGHE.



**Manque de Forces**

ANÉMIE CHLOROSE DÉBILITÉ ÉPUISEMENT

**LE FER BRAVAIS**

est souverain pour guérir les personnes anémiques, épuisées, débilitées par suite de maladie, excès de travail ou séjour dans les pays chauds, les enfants ou les jeunes filles dont la formation est difficile, les femmes épuisées par suite de couches ou de pertes et de toute personne en état de langueur.

SE DÉFIER DES IMITATIONS ET CONTREFAÇONS

Détail : PHARMACIE NORMALE, 19, Rue Drouot, PARIS, et toutes les Pharmacies.  
GROS : 40 et 42, Rue Saint-Lazare, PARIS

**Si vous Toussez**

PRENEZ DES

**PASTILLES GÉRAUDEL**

**MELROSE**

RÉGÉNÉRATEUR CHEVEUX.

Le MELROSE rend positivement aux cheveux gris et blancs leur couleur de première jeunesse et enlève les pellicules. En flacons de deux grandeurs, prix très modiques. — Chez les Coiffeurs et Parfumeurs. Dépôt : 26 Rue Etienne Marcel (ci-devant 92 Bd. Sébastopol), Paris.

**MAISON HERMANN-LACHAPPELLE**

**J. BOULET & C<sup>ie</sup> Successeurs**

Ingenieurs-Mécaniciens, 31-33, Rue Boineod, Paris

**MACHINES A VAPEUR DE TOUS SYSTEMES**

Croix de la Légion d'Honneur en 1838. — 4 Médailles d'Or à l'Exposition de 1889. — 13 Diplômes d'Honneur de 1868 à 1888.

MACHINE HORIZONTALE Locomobile ou demi-fixe de 5 à 100 chevaux.

MACHINE VERTICALE de 1 à 20 chevaux.

MACHINE HORIZONTALE fixe de 1 ou 2 cylindres de 1 à 300 chevaux.

ENVOI FRANCO DES PROSPECTUS DÉTAILLÉS

Anémie, Maux d'Estomac, Fièvres

**QUINA-LAROCHE**

Médaille D'OR Exposition Internationale Vienne 1883 Récompense de 16.600 francs Expositions Paris 1879, Nice 1885, etc.

LE MÊME FERRUGINEUX LE MÊME PHOSPHATÉ

Sang pauvre — Manque de forces Croissance difficile — Lymphatisme, Très utile aux Nourrices et aux Enfants

**MELROSE**

RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX.

Le MELROSE rend positivement aux cheveux gris, blancs et flétris, leur couleur de première jeunesse. Se vend en flacons de deux grandeurs à des prix très modiques. Se trouve chez les Coiffeurs et Parfumeurs. — 92 Bd. Sébastopol, Paris.

**PAPIER FAYARD ET BLAYN**

Supérieur pour guérir : BRÛLURES, IRRITATIONS de POITRINE, DOULEURS, RHUMATISMES, L'UM BRAGO, BLESSURES, PLAIES. — Topique excellent contre CORS, GILLES DE PAYS, etc. — 1 fr. dans toutes les Pharmacies. (Voyez notre signature.)

Maison **Hermann-Lachapelle J. BOULET & C<sup>ie</sup>** Successeurs

31, 33, Rue Boineod, à Paris

CROIX DE LA LÉGIION D'HONNEUR 1888

Quatre Médailles d'Or, Exposition Universelle 1889. — Cl. 49, 50, 52, 54

**APPAREILS CONTINUS**

Siphons Grand et Petit Levier

Pour la fabrication de toutes les espèces de Boissons gazeuses, Sodas, Vins moussés, LES SEULS APPAREILS A L'USAGE DES Siphons de toutes Formes et de Coiffures.

Manuel du Fabricant de Boissons gazeuses. PRIX 5 FRANCS

Envoi franco des Prospectus détaillés.

**PLUS DE MAUX DE DENTS!**

PAR L'EMPLOI DE

**RR. PP. BÉNÉDICTINS**

de l'ABBAYE de SOULAC (Gironde)

Dom MAGUELONNE, Prieur

3 Médailles d'Or : Bruxelles 1880 — Londres 1884

Les plus hautes Récompenses

INVENTÉ en l'an 1373 PAR LE PÈRE FAYARD BOURSAUD

L'usage journalier de l'Élixir Dentifrice des RR. PP. Bénédictins, à la dose de quelques gouttes dans l'eau, prévient et guérit la carie des dents, qu'il blanchit et consolide en fortifiant et assainissant parfaitement les gencives.

« C'est un véritable service à rendre à nos lecteurs de leur signaler cette antique et utile préparation, le meilleur caractère et le seul préservatif des Affections dentaires. »

Médailles de 1897

Agent général : **SEGUIN BORDEAUX**

Élixir 2', 4', 8', 12' et 20'; Poudre 1'25, 2', 3'; Pâte 1'25, 2'; Élixir, flacon de 1 litre, 20 fr.

Envoi franco du flacon de 2' contre 2'50 timb.-p. ou mandat.

Se trouve dans toutes les bonnes Pharmacies, Pharmaciens et Drogueries.

**ANTI NÉVRALGIQUE RUSSE (MOSCOWITTE)**

Provenant de la Pharmacie de **ROMAN ROMANOVITCH KOEHLER** à MOSCOU

Remède nouveau en France, infallible et calmant instantanément les MIGRAINES et les autres MAUX DE TÊTE NERVEUX.

Prix de la Boîte pour un usage unique, avec l'instruction : 4 fr.

Maison à MOSCOU : R. KOEHLER, Pharmacien-Droguiste, N° 1, Voronin Oulizza.

Se vend dans toutes les Pharmacies de France et de l'Étranger.

Agent général à Paris : **A. GASSIER**, 39, Boulevard de Strasbourg.

Expédition franco contre mandat ou timbres-poste.

Le Secrétaire-Gérant : L. MÈGE.

Nancy, imprimerie A. Nicolle, 25, rue de la Pépinière.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

MANIFESTE DU COMITÉ CENTRAL

ELECTEURS !

Nous vous présentons, pour les élections municipales du 1<sup>er</sup> mai, une liste de candidats républicains composée de dix-huit conseillers sortants et de dix-huit noms nouveaux choisis par les groupes républicains des quatre cantons de Nancy.

Ces groupes sont constitués depuis plus d'un an; ils sont restés constamment ouverts à toutes les bonnes volontés : pour en faire partie on n'a jamais demandé qu'une adhésion à nos institutions constitutionnelles sans distinction de nuances entre républicains.

Au point de vue purement municipal, nos candidats, se référant au programme adopté par la réunion des quatre groupes, s'attacheront, s'ils sont élus, à satisfaire les légitimes aspirations de notre cité en exécutant les travaux publics que la situation des finances leur permettra d'entreprendre, en particulier ceux qui intéressent l'hygiène et la voirie.

Nous recommandons nos candidats comme fermement attachés à la République, respectueux des droits de tous, mais ne cachant pas leur drapeau, et résolus, s'ils obtiennent votre confiance, à ne rien négliger pour diriger, au mieux des intérêts publics, les affaires de la Ville de Nancy.

LE COMITÉ CENTRAL RÉPUBLICAIN.

CANDIDATS PRÉSENTÉS par le Comité central républicain

- |   |                     |
|---|---------------------|
| MM.   |                     |
| Maringer  | Adjoint sortant.    |
| Royé  | —                   |
| Lanique   | —                   |
| André   | Conseiller sortant. |
| Bastien   | —                   |
| Frémonet  | —                   |
| Fruhinsholz (Auguste)   | —                   |
| Gauchaux-Picard   | —                   |
| Giron   | —                   |
| Grillon   | —                   |
| Guérin  | —                   |
| Gutton  | —                   |
| D'Henrion   | —                   |
| Lombard   | —                   |
| D'Parisot   | —                   |
| Pernot  | —                   |
| Spire   | —                   |
| Steinmetz   | —                   |
| Bize, président de l'Association « La Fraternelle des Agents des trains ».      |                     |
| de Courteville, avocat.   |                     |
| Dusaulx, brasseur.  |                     |
| Grosjean (Camille), charpentier.  |                     |
| Grosjean fils, jardiner.  |                     |
| Klein, chef d'entretien à la C <sup>ie</sup> de l'Est.                          |                     |
| Krug (Alfred), industriel.  |                     |
| Lacour, peintre.  |                     |
| de Langenhagen, manufacturier.  |                     |
| Le Monnier, professeur à la Faculté des sciences.                               |                     |
| Maire, tourneur mécanicien.   |                     |
| Peltier, marchand de bois.  |                     |
| Royer, pharmacien.  |                     |
| Sorel, industriel.  |                     |
| Stamm, tailleur de limes.   |                     |
| Stoeber, docteur en médecine.   |                     |
| Zoutter, employé de commerce, président de la Société des employés de commerce. |                     |
- Les 36 candidats dont les noms précèdent protestent à l'avance contre l'inscription de leur nom sur toute autre liste.

Avant de s'occuper de la liste de candidats que le Comité central républicain présente aux suffrages des électeurs de Nancy, il convient de dire un mot du Conseil municipal dont les pouvoirs expirent et de l'administration qui exprimait sa pensée et exécutait ses décisions.

Qu'on puisse émettre des critiques sur les actes de ce conseil et de cette administration pendant les quatre années qui viennent de s'écouler, nous ne songeons pas à le contester. Il n'y a rien de parfait en ce monde, et d'ailleurs les actes les plus louables à un certain point de vue, examinés à un point de vue différent, peuvent être censurés plus ou moins justement, ou tout au moins comportent des réserves.

Nous ne voulons ici que jeter un regard d'ensemble sur l'administration de la ville de Nancy de 1888 à 1892. Or, nous affirmons sans crainte d'être sérieusement contredits, que ce regard d'ensemble, favorable au conseil qui va se séparer, démontre que les intérêts municipaux avaient été placés entre les mains d'hommes honnêtes, consciencieux, soucieux du bien public et résolus à remettre à leurs successeurs, non seulement intact mais encore enrichi, le dépôt précieux qui leur avait été confié.

La situation matérielle de la ville a certainement gagné et sa situation financière n'a pas périéclité. Des travaux nombreux ont été exécutés sans impositions ni emprunts nouveaux; plusieurs services ont été améliorés; d'autres réformes ont été amorcées; les œuvres et les sociétés utiles ont été soutenues et encouragées; la population laborieuse a pu constater, à diverses mesures, le souci de l'administration municipale pour les questions qui touchent à ses besoins; les syndicats ouvriers eux-mêmes, au nom desquels on mène une campagne si violente contre les républicains à qui la majorité des électeurs avait commis le soin de diriger nos affaires, sont bien obligés en constatant l'accueil fait à leurs requêtes, de reconnaître le libéralisme et la bienveillance des autorités contre lesquelles on ne cesse de les exciter.

En somme, le conseil actuel, en passant la main à son successeur, peut se retirer la conscience tranquille, non sans quelque fierté, la fierté du devoir accompli, en dédaignant des attaques injustes et des dénigrements calomnieux.

De son côté, l'administration, sortie de son sein, mérite un témoignage analogue. Ayant tenu le gouvernail dans des temps particulièrement difficiles, ayant eu subir le contre-coup de passions politiques très ardentes, dont les manifestations à diverses reprises ont frisé l'émeute, elle a triomphé de ces émotions passagères et maintenu l'ordre sans laisser de son intervention aucune trace fâcheuse, aucun souvenir douloureux. Sa prévoyance, son tact, sa fermeté calme, son souci d'éviter toute apparence de provocation et de violence inutile, ont sauvegardé la paix publique dans notre cité, et ce résultat, obtenu sans fracas, repose sur une réalité si évidente et si peu discutable que le président de la République n'a pas hésité un instant à accepter l'invitation d'assister aux fêtes de juin que l'honorable maire est allé lui faire au nom de la ville de Nancy.

Comme on l'a vu par la liste qui précède, dix-huit conseillers sortants se représentent au suffrage de leurs concitoyens. En votant sur leurs noms, ceux-ci trouveront une occasion toute naturelle de témoigner leurs sentiments pour l'ancien conseil.

Quant aux conseillers qui rentrent dans la vie privée, la plupart d'entre eux, sollicités par des électeurs, ont refusé de se laisser reporter, jugeant, à tort le plus souvent suivant nous, au moins quant au premier des deux motifs qui suivent, que le moment de prendre leur retraite était venu ou qu'il était sage de laisser un certain nombre d'hommes nouveaux se rompre au maniement des affaires publiques.

Parmi les conseillers qui, à notre connaissance, se sont soustraits aux avances